

При поддержке



Landesarbeitsgemeinschaft Onkologische Versorgung Brandenburg e. V. (LAGO)

– это общественная некоммерческая организация, которая была учреждена в 1993 году по инициативе Министерства здравоохранения земли Бранденбург.

Наша задача - способствовать профилактике рака и улучшению медицинского обеспечения и ухода за больными, а также психосоциального обеспечения онкологических больных и членов их семей.

Кроме того, мы предлагаем всем, кто занимается вопросами онкологии (учреждениям, профессиональным группам, группам взаимопомощи, а также работающим на общественных началах), форум для обмена опытом и сотрудничества. Сообщество разрабатывает проекты, целенаправленные мероприятия, которые на протяжении многих лет оказывают решающее влияние на онкологическую ситуацию в земле Бранденбург - от предупреждения рака до ухода за больными в тяжелейшем состоянии и умирающими.

На сегодняшний день наши 40 членов - это юридические лица публичного и частного права и организации, участвующие в реализации поставленных целей.

Мы Ваши «проводники».

Подскажем, куда обратиться со своими вопросами, просьбами, дадим необходимую информацию.

Контакт

Меня зовут **Зитта Абрамова**. Приехала из Баку и живу в Германии с 1997 года. По образованию я инженер. С 2006 года работаю в LAGO.

Окончила курсы по психоонкологии и могу оказать первичную психологическую поддержку.

Звоните мне
по вторникам и четвергам
по номеру: 0331 2707172
с 10:00 до 12:00 и с 14:00 до 15:00.

Landesarbeitsgemeinschaft Onkologische Versorgung Brandenburg e. V. (LAGO)
Gregor-Mendel-Straße 10/11

14469 Potsdam

Telefon: 0331 2707172

Fax: 0331 2707171

Internet: www.lago-brandenburg.de

E-Mail: post@lago-brandenburg.de

Хотите нас поддержать?

Наш счет 350 3000 320
MBS Potsdam, BLZ 160 500 00



В помощь онкологическим
больным и их близким

Рак... Жизнь продолжается

Что мы можем Вам предложить

LAGO – это центр по вопросам онкологии в земле Бранденбург (сбор и выпуск информационных материалов, консультационный центр по вопросам онкологии).

► **Собственные печатные издания** – это разнообразная информация в виде брошюр, справочников по вопросам онкологии:

- Брошюры серии «Справочник по онкологии для земли Бранденбург» (тома I-V).
на немецком языке

- Флаер «Ваши права».
на русском, немецком и английском языках

- Брошюры серии «Говорят пациенты и их близкие».
на немецком языке

- Информация по всем акциям по профилактике и раннему распознаванию рака, проводимым LAGO, например:

 по профилактике рака кишечника,

 по профилактике рака шейки матки.

на немецком языке

► Вы получите у нас **информационные материалы, изданные другими организациями**, например, брошюры, посвященные разным онкологическим заболеваниям.
на немецком языке

► Мы организовываем конгрессы, курсы повышения квалификации, **информационные семинары** по теме «Рак».

на немецком языке

► Вы можете воспользоваться нашей **библиотекой** (специальная и популярная литература по теме «Рак»).

на немецком языке

► Мы можем рассыпать Вам **электронные письма** по актуальным темам и проектам по вопросам онкологии (возможно внесение вашего адреса в список адресатов).

на немецком языке

► Подскажем Вам, куда обратиться, чтобы получить **помощь в переводе** (бесплатно).

► Помогите себе уменьшить риск заболеть раком! У нас Вы получите информацию о **ранней диагностике** раковых заболеваний: какие обследования оплачиваются больничной кассой, какие нет (так называемые IGEL-Leistungen).

► У нас имеется банк данных с **адресами** врачей, служб и организаций, которые помогут Вам:

- Русскоговорящие онкологи, психотерапевты.



Службы по уходу за онкологическими больными, получившими сертификат LAGO (LAGO-Siegel).

- Специалисты в области терапии боли (Schmerztherapeuten).

- Врачебные практики, специализирующиеся в онкологии, паллиативной медицине (паллиативная медицина призвана улучшить качество жизни больных в тяжелейшем состоянии и умирающих).

- Опорные пункты специализированного амбулаторного паллиативного обеспечения - Palliativstützpunkte (Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung - SAPV).

- По Вашей просьбе мы займемся поисками в **Интернете** ответов на Ваш запрос.

При поддержке
MASF


LAND
BRANDENBURG

Ministerium für Arbeit, Soziales,
Frauen und Familie